



Jelmagyarázat:

- autobusz
- bus
- Villamos és trolibusz vonalhálózati térképe az interneten: www.szt.hu, www.menetrendek.hu
- tróliibusz
- trolley-bus
- villamos
- tram



Látnivalók

Sights / Sehenswürdigkeiten

1. Városháza
City Hall / Rathaus
2. Móra Ferenc Múzeum
Móra Ferenc Museum / Museum Ferenc Móra
3. Belvárosi híd
Central Bridge / Innenstädtische Brücke
4. Tiszavirágok szobor, történelmi vízmérce
Statue of Mayflowers, Historical Stream Gauge
Eintagsfliegen Statue, historischer Pegel
5. Szerb-ortodox templom
Serbian Orthodox Church / Serbische Kirche
6. Dömötör torony
Demetrius Tower / Demetriusturm
7. Dóm
The Votive Church / Die Votivkirche
8. Hősök kapuja
The Heroes' Gate / Heldentor

Szeceessziós séta

Art Nouveau Walk / Stadtbesichtigung zu Fuß im Zeichen des Jugendstils

1. Dankó Pista szobor
Stefánia (Statue of Pista Dankó)
Stefánia (Statue des Zigeunerprimas Pista Dankó)
2. Deutsch-palota
Deutsch Palace / Palais Deutsch
3. Gróf-palota
Gróf Palace / Palais Gróf
4. Szt. István téri víztorony
Water Tower at Szent István Square
Szent István Platz und der Wasserturm
5. Móricz-ház
Móricz House / Móricz-Haus
6. Református palota
Reformed Palace
Palais der protestantischen Gemeinde
7. Goldschmidt-ház
Goldschmidt Palace / Palais Goldschmidt
8. Új zsinagóga
New Synagoge / Neue Synagoge
9. Reök-palota
Reök Palace / Palais Reök
10. Ungár-Mayer-palota
Ungar-Mayer House / Ungar-Mayer-Haus

Szeged és térsége természeti értékei

Natural Treasures of Szeged and its Surroundings
Naturwerte von Szeged und der Umgebung

1. Lencsés Horgásztó
Lencsés Fishing Lake / Anglersee Lencsés
2. Dorozsmai Szélmalom
Windmill of Dorozsma
Windmühle von Dorozsma
3. Fehértó
White Lake / Weißer-See
4. Tisza-völgyi bemutatóház
Tisza Valley Exhibition House
Theiß-Tal Ausstellungshaus
5. Szatymazi temető (Kunhalom)
Cemetery of Szatymaz / Friedhof von Szatymaz
6. Madárles
Bird Watch / Vogelwarte

JELMAGYARÁZAT

Legend / Legende

- Városnéző Kisvonat**
Sightseeing Train / Besichtigungszug
- Vasútállomás**
Railway Station / Bahnhof
- Kerékpárkölsönzés**
Bicycle Rental / Fahrradverleih
- Szabadstrand**
Free Beach / Freier Strand
- Játsszóterek**
Playground / Spielplatz

Kulturális intézmények

Cultural Institutes / Kulturelle Institutionen

1. Vár Kötár
Castle Lapidarium / Burgruine, Lapidarium
2. Szegedi Nemzeti Színház
Szeged National Theatre / Nationaltheater
3. Szegedi Nemzeti Színház Jegyiroda
Szeged National Theatre Ticket Office
Kartenverkaufsbüro von dem Nationaltheater
4. Kisszínház
Studio Theatre / Kleines Theater
5. Belvárosi Mozi
Belvárosi Cinema / Belvárosi Kino
6. Kass Galéria
Kass Art Gallery / Kass Galerie
7. IH Rendezvényközpont
IH Events Centre / IH Veranstaltungszentrum
8. Korzó Zeneház
Korzó Music House / Korzó Musikhaus
9. Kövér Béla Bábszínház
Kövér Béla Puppet Theatre
Kövér Béla Puppentheater
10. REÖK Regionális Összművészeti Központ
Szegedi Szabadtéri Játékok és Fesztiválszervező Nonprofit Kft.
Szegedi Szabadtéri Játékok Jegyiroda
REÖK Regional Art Centre, Open Air Festival
Ticket Office / REÖK Regionales Kunstzentrum,
Kartenverkaufsbüro der Freilichtspiele von Szeged
11. Szent-Györgyi Albert Agóra
Informatika történeti kiállítás
IT History Exhibition
Ausstellung zur Geschichte der Informatik
12. TIK József Attila Tanulmányi és Információs Központ
University Library, Attila József Study and Information Centre
Attila József Studien- und Infozentrale
13. Román Kulturális Intézet
Alliance Francaise – Szegedi Francia Kulturális Egyesület
Szegedi Pinceszínház
Romanian Cultural Institution / Rumänisches Kulturinstitut
Alliance Francaise – French Cultural Association / Alliance Francaise - Französisches Kulturinstitut
Pince Theatre / Pince Theater
14. Fekete Ház
Black House / Schwarzes Haus
15. Somogyi-könyvtár
Somogyi Library / Bibliothek Somogyi
16. Szent-Györgyi Albert Emlékszoba
Albert Szent-Györgyi Memorial Room
Gedenkzimmer Albert Szent-Györgyi
17. Interaktív Természetismereti Tudástár
Interactive Environment Exhibition
Interaktive Ausstellung zur Naturkunde

18. Alsóvárosi Ferences Látogatatóközpont
Franciscan Visitor Centre in Alsóváros
Besucherzentrum in Alsóváros
19. Napsugaras Ház - Alsóvárosi Tájház
Traditional Rural House Museum with Sunbeam Motif in Szeged Alsóváros / Bauernhaus mit Sonnenstrahlverzierung in Szeged Alsóváros
20. Tourinform iroda
Tourinform / Tourinform

Szabadidő

Leisure / Freizeit

1. Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-, Gyógy- és Élmenyfürdő
Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-, Medical- and Pleasure Bath
Napfényfürdő Aquapolis Szeged Wellness-, Heil- und Erlebnisbad
2. Újszegedi Partfürdő Kemping és Szabadstrand
Partfürdő Campsite and Lido in Újszeged
Freibad und Camping von Újszeged
3. Városi Sportcsarnok és Sportuszoda
Sport Hall and Swimming Pool
Sporthalle und Schwimmbad
4. Kalandpálya
Adventure Park
Abenteuer Park
5. Anna Gyógy-, Termál- és Élmenyfürdő
Anna Medical Spa, Thermal- and Fun Bath
Anna Heil-, Thermal- und Erlebnisbad
6. Fűvészkert
Botanic Garden / Botanischer Garten
7. Csillagvizsgáló
Observatory / Sternwarte
8. Hajóállomás
MAHART Port / MAHART Anlegestelle
9. Városnéző Kisvonat indulás
Departure of Sightseeing Train
Abfahrt von dem Stadtrundfahrtzug
10. Szegedi Vadaspark
Zoo / Zoo
11. Műjégpálya
Ice Rink / Eisbahn
12. Szegedi Olimpiai Központ
Olympic Centre of Szeged
Olympisches Zentrum Szeged
13. Szegedi Hadipark
Szeged Military Park / Szegeder Militärpark
14. Szegedi Repülőtér
Airport / Flughafen von Szeged
15. Élmenytúrák Segway PT-n
Experience tours atop a Segway PT
Abenteuer touren mit Segway PT

